

王沛綸編著

戲曲辭典

中華書局印行

王沛綸編著

戲曲辭典

臺灣中華書局印行



中華語文叢書

戲曲辭典

作者／王沛綸·編著

主編／劉郁君

美術編輯／台灣中華書局編輯部

出版者／台灣中華書局股份有限公司

發行人／張敏君

行銷經理／王新君

地址／11494 台北市內湖區舊宗路二段181巷8號5樓

客服專線／02-8797-8396 傳真／02-8797-8909

網址／www.chunghwabook.wordpress.com

匯款帳號／兆豐國際商業銀行 東內湖分行

067-09-311980 台灣中華書局股份有限公司

法律顧問／安侯法律事務所

印刷公司／秀威資訊科技股份有限公司

版本／2015年11月四版一刷

定價／NTD 980（精裝）

國家圖書館出版品預行編目（CIP）資料

戲曲辭典 / 王沛綸編著。-- 四版。-- 臺北市：臺灣中華，2015.11
面；公分

ISBN 978-957-43-0230-7(精裝)

1. 中國戲曲-字典, 辭典

853.04

90000309

版權所有・侵權必究

ALL RIGHTS RESERVED

NO.H0010Q

ISBN 978-957-43-0230-7 (精裝)

本書如有缺頁、破損、裝訂錯誤請寄回本公司更換。

俞 序

五年前，莊本立君偕同王沛綸來看我，本立是我的青年長友，沛綸先生還是第一次晤面。那時節，沛綸先生所編的「音樂辭典」剛出版不久，我已數度繙閱過，極欽服他的學力與毅力，更欣然於能和他晤談。

記得那次我們談話範圍，不出中國戲曲音樂，沛綸先生提出許多名詞銓釋問題，徵詢我們的意見。其實，就這方面言，沛綸先生似乎已下過一番工夫，他懂得很多，懂得很透澈。本立對中國音樂發展過程，尤其是樂律與樂器構造，有超越前修的學識，即席釋疑解惑，多所發揮。那席十分愉快的談話，我等於是他們兩位的聽衆。

我當時以爲沛綸先生或有意補充他的「音樂辭典」，加強中國音樂名詞的銓釋，不想事隔五年，他竟完成了這部「戲曲辭典」的獨立創製。

承沛綸先生的美意，囑我在卷頭寫幾句話，來紀念我們那次愉快的談話。

我把他的原稿，窮數日之力，逐條閱讀一過，發現了本書具備兩大特點，一是內容豐富，二是銓釋精當，請略申述之：

(一)本書內容：包括了中國戲曲形成之前，與形成之後的樂曲名詞；戲曲伴奏樂器名稱及構造的說明；元、明、清的雜劇和傳奇的劇目及本事；（平劇及地方戲的部份未收入，那只有另成專書

了。）歷代戲曲家的姓名及簡歷；劇場專用名詞及舞台術語；元明戲曲中的方言俗語；實際上囊括了廣義的劇場一切知識，以抽絲剝繭方法，鑄成一把劇場知識的全能鑰匙。

尤其值得一提的是本書所取素材，有些出於叢書中著述，有些出於卷帙浩繁的專書，前者私人力量不易收羅齊備，後者更非私人力量所能購致，沛綸先生採掇成書，有如瓊林寶庫，百貨齊全，又有如蜂釀百花，盡成蜜汁。戲曲讀者遇到疑難名詞，毋須到圖書館去尋找解答，開卷即可瞭然。

(二)銓釋精當：戲曲名詞，尤其是古劇樂曲名詞，極不易解，經過王靜安先生以次的戲曲研究家，對這方面下了一番考據工夫，也具有極大貢獻。但這些考據文字，動輒數百字，而且性質專門，文字艱深，非一般人所能讀懂。經沛綸先生採錄的，往往文字精簡，把專門性的考據文字，化為普及性的銓釋，如釋「賺」，釋「結聲」等條。遺憾的是這一類的名詞，特別屬於古劇方面的，似略嫌不足。

一部詞典性質的工具書，具備上述兩項特點，其有益於治戲曲的學子，不言自喻。當然，戲曲名詞，浩如烟海，搜集難求完備，銓釋也難求全無紕繆。但沛綸先生以一人之力，在短短的五年中完成這一巨製，這種治學精神，驚人毅力，在我個人而言，油然興起一股肅然起敬的誠意。不獨對此書不久問世，歡喜讚歎而已。

中華民國五十八年四月廿五日 俞大綱

例言

- (一) 本書所收辭類，以有關元明清三代戲曲之專門知識為主。
- (二) 本書所收辭類，計分人名、劇名、書名、牌名、方言、術語等部門，按照筆畫，綜合編排，都六千六百餘條。
- (三) 本書所收人名，又分戲曲家與劇中人二大類，前者略敘其生卒年代及重要作品，後者則述其生平逸事，傳世特行。
- (四) 本書所收劇名，又分雜劇與傳奇二大類，其劇情故事有籍可稽者，在可能範圍內，無不盡量錄入，以增讀者之興味。
- (五) 本書旨在供給初學戲曲文藝者以應用之工具，故術語之解釋，力求深入淺出，其稍涉艱深之詮釋，概從簡略。
- (六) 本書編者才識疏陋，掛漏訛誤，當屬難免，敬乞明達指教。

民國五十八年七月王沛綸識

作者其他編著

音樂辭典 音樂字典 歌劇辭典 交響曲主題

協奏曲主題 奏鳴曲主題 實用指揮法 怎樣唱國歌

檢字表

一	乙	二	十	二	九	七	八	人	入	卜	丁	又	七	刀	刁
一	五	畫	五	八	〇	二	四	一	五	一	六	一	七	一	七

了	三	大	小	子	上	女	下	山	千	兀	才	也	于	乞	么
一七	畫	二	二	三	四	五	六	八	八	三	四	四	一	二	二

工	凡	巾	口	士	川	又	土	弋	夕	己	勺	王	中	五	天	太
四	二	二	三	三	三	三	三	三	四	四	四	四	二	六	九	〇

元	月	不	文	六	水	火	方	毛	心	孔	介	木	丹	引	勾	少	今
六	四	五	九	〇	二	三	三	四	五	五	六	六	七	七	八	八	九

分	丑	比	切	仁	午	反	友	帛	牛	夫	尺	巴	公	升	日	化	仇
七	九	〇	一	一	一	一	一	一	一	二	二	二	二	二	二	二	二

井.....八三
幻.....八三
尹.....八三
欠.....八三
斗.....八三
尤.....八三
仄.....八三
扎.....八三
牙.....八三
支.....八四
手.....八四
內.....八四
天.....八四
片.....八四
歹.....八四
卞.....八四

五 畫

白.....九五
石.....九八
打.....一〇〇
正.....一〇二
生.....一〇三
包.....一〇五
北.....一〇六
可.....一〇七
平.....一〇九
出.....一〇九
史.....一一一
田.....一一一
半.....一一二
甘.....一一二
玄.....一一二
外.....一二二
本.....一二三
仙.....一二四
巧.....一二五
占.....一二六
永.....一二六

司.....一七
立.....一八
左.....一八
布.....一八
句.....一八
犯.....一九
付.....一九
叫.....一九
令.....二〇
冬.....二〇
且.....二〇
末.....二〇
去.....二一
皮.....二一
申.....二一
世.....二二
央.....二二
只.....二二
代.....二二
奴.....二二
瓦.....二二

失.....二三
主.....二三
他.....二三
目.....二三
丙.....二三
且.....二三
乍.....二三
夯.....二三
以.....二三
扒.....二三
叵.....二四
加.....二四
用.....二四
民.....二四
叶.....二四
由.....二四
叨.....二四
切.....二四
必.....二四
市.....二四
另.....二四

六 畫

穴.....二四
疋.....二四
仗.....二四
巨.....二五
丘.....二五
甲.....二五
西.....二五
曲.....三〇
朱.....三四
老.....三七
合.....三九
竹.....四一
仲.....四三
同.....四三
江.....四四
行.....四五
百.....四五
好.....四七
死.....四七

伊	夷	存	伍	全	多	吉	牧	冰	字	回	有	地	次	安	再	血	羊	名	色	冲
一四八	一四九	一四九	一五〇	一五〇	一五一	一五一	一五一	一五一	一五二	一五二	一五二	一五二	一五三	一五三	一五三	一五四	一五四	一五四	一五四	一五四

因	伏	早	吊	任	如	羽	价	向	交	汝	仰	光	尖	挖	休	印	丞	衣	少	叔
一五四	一五五	一五五	一五五	一五六	一五六	一五六	一五六	一五六	一五七	一五七	一五七	一五七	一五七	一五七	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八

匡	亘	式	吐	至	丢	曳	成	聿	耳	艮	奸	此	托	牟	汗	自	屹	吒	划	灰
一五八	一五九	一五九	一五九	一五九	一五九	一五九	一五九	一五九	一五九	一五九	一五九	一五九	一五九	一五九	一六〇	一六〇	一六一	一六一	一六一	一六一

肉	亦	各	圯	伐	列	危	玳	米	守	七畫					李	吳	呂	沈	宋	杜	孝	沒	伯
一六一	一六二	一六二	一六二	一六二	一六二	一六二	一六二	一六二	一六二						一六三	一七〇	一七三	一七五	一七八	一八〇	一八一	一八一	一八二

折	汪	吟	何	君	赤	牡	伶	快	狄	志	那	男	夾	角	投	沙	村	阮	走	祈
一八二	一八三	一八五	一八五	一八六	一八六	一八七	一八七	一八八	一八八	一八九	一八九	一九〇	一九〇	一九一	一九一	一九二	一九二	一九三	一九四	一九四

似	豆	忍	完	杏	尾	改	芝	坐	卽	別	作	更	泛	巫	虬	初	希	把	弟	見
一九九	一九九	一九九	一九八	一九八	一九八	一九八	一九七	一九七	一九七	一九七	一九七	一九六	一九六	一九六	一九六	一九六	一九六	一九五	一九五	一九四

每	告	佐	私	沂	延	冷	狂	車	作	皂	宏	辰	沁	吾	伴	佛	串	却	拋	坑
二〇二	二〇二	二〇二	二〇一	二〇一	二〇一	二〇一	二〇一	二〇一	二〇一	二〇一	二〇一	二〇〇	二〇〇	二〇〇	二〇〇	二〇〇	二〇〇	二〇〇	一九九	一九九

決	拘	岐	抖	甫	我	良	芒	身	均	妝	你	束	位	盆	邦	李	孚	抄	利	貝
二〇三	二〇三	二〇三	二〇三	二〇三	二〇三	二〇三	二〇三	二〇三	二〇三	二〇三	二〇三	二〇三	二〇三	二〇三	二〇二	二〇二	二〇二	二〇二	二〇二	二〇二

酉	冶	伽	禿	刑	抓	弄	戒	呆	肘	妙	足	妖	汴	祀	忒	谷	余	廷	求
二〇四	二〇四	二〇四	二〇四	二〇四	二〇四	二〇四	二〇四	二〇四	二〇四	二〇四	二〇四	二〇四	二〇四	二〇四	二〇四	二〇四	二〇四	二〇四	二〇三

虎	夜	京	武	明	兩	孟	長	青	花	東	周	金	八 畫		吹	壯	扯	辛	汲	克
二二八	二二七	二二七	二二五	二二四	二二二	二二一	二二〇	二一八	二一三	二一一	三〇九	二〇五			二〇五	二〇五	二〇五	二〇五	二〇五	二〇五

渡……………二五八
 姑……………二二七
 屈……………二二七
 雨……………二二七
 奈……………二二六
 受……………二二六
 采……………二二六
 放……………二二五
 板……………二二五
 抱……………二二四
 兒……………二二四
 忠……………二二四
 昇……………二二四
 卓……………二二三
 河……………二二三
 岳……………二二二
 念……………二二一
 美……………二二一
 孤……………二二〇
 定……………二二〇
 林……………二一九

爭……………二三八
 怕……………二三八
 拔……………二三九
 和……………二三九
 呼……………二三九
 奇……………二四〇
 肯……………二四〇
 季……………二四〇
 叔……………二四〇
 易……………二四〇
 其……………二四一
 表……………二四一
 弦……………二四一
 承……………二四二
 邱……………二四二
 松……………二四二
 的……………二四三
 門……………二四三
 來……………二四三
 幸……………二四三
 勵……………二四四

法……………二四四
 坦……………二四四
 刷……………二四四
 昊……………二四四
 招……………二四四
 迎……………二四五
 空……………二四五
 宜……………二四五
 奉……………二四五
 狀……………二四五
 泣……………二四六
 拂……………二四六
 邯……………二四六
 芭……………二四六
 泗……………二四六
 直……………二四六
 冷……………二四七
 胃……………二四七
 所……………二四七
 侍……………二四七
 非……………二四七

戾……………二四七
 函……………二四七
 抹……………二四七
 使……………二四八
 邵……………二四八
 拆……………二四八
 知……………二四八
 昌……………二四八
 佩……………二四八
 抵……………二四八
 刮……………二四九
 牧……………二四九
 阿……………二四九
 昆……………二四九
 步……………二四九
 居……………二四九
 忽……………二四九
 玩……………二四九
 沽……………二四九
 油……………二五〇
 並……………二五〇

狗……………二五〇
 祈……………二五〇
 況……………二五〇
 快……………二五〇
 呵……………二五一
 狃……………二五一
 到……………二五一
 乳……………二五一
 底……………二五一
 忿……………二五一
 舍……………二五一
 妻……………二五一
 狐……………二五一
 取……………二五一
 必……………二五一
 彼……………二五一
 拍……………二五一
 供……………二五一
 運……………二五一
 委……………二五一
 昉……………二五一

祇……………二五三
 拈……………二五三
 尙……………二五三
 規……………二五三
 庚……………二五三
 枕……………二五三
 宗……………二五三
 兔……………二五三
 拘……………二五三
 杵……………二五三
 迓……………二五三
 股……………二五三
 掩……………二五三
 果……………二五二
 岑……………二五二
 祇……………二五二
 乖……………二五二
 亞……………二五二
 治……………二五二
 朋……………二五二
 拙……………二五二

風……………二五四
 九畫
 味……………二五四
 依……………二五四
 枉……………二五四
 官……………二五四
 秀……………二五四
 佳……………二五四
 孟……………二五四
 凭……………二五四
 秉……………二五四
 臥……………二五四
 昏……………二五四
 拙……………二五四
 僧……………二五四
 炎……………二五四
 芳……………二五三
 刺……………二五三
 延……………二五三
 固……………二五三

耍……………二八三
 美……………二八三
 降……………二八二
 姚……………二八一
 施……………二八一
 若……………二八一
 看……………二八〇
 洛……………二七九
 英……………二七九
 音……………二七八
 神……………二七七
 相……………二七六
 范……………二七五
 香……………二七四
 後……………二七二
 胡……………二七一
 春……………二七〇
 柳……………二六八
 秋……………二六七
 紅……………二六二
 南……………二五八

背……………二八九
 待……………二八九
 便……………二八八
 苦……………二八八
 者……………二八八
 星……………二八八
 飛……………二八七
 宜……………二八七
 保……………二八七
 帝……………二八七
 韋……………二八七
 則……………二八六
 科……………二八六
 姜……………二八五
 重……………二八五
 度……………二八四
 眉……………二八四
 挑……………二八四
 俏……………二八四
 祝……………二八三
 洞……………二八三

思……………二九三
 律……………二九三
 咱……………二九三
 迭……………二九三
 省……………二九二
 幽……………二九二
 珍……………二九二
 負……………二九二
 指……………二九一
 昭……………二九一
 郎……………二九一
 急……………二九一
 穿……………二九一
 俞……………二九一
 封……………二九一
 俊……………二九一
 候……………二九〇
 洪……………二九〇
 促……………二九〇
 架……………二八九
 亮……………二八九

恁……二九四
 厚……二九四
 禹……二九四
 歪……二九四
 衍……二九四
 哈……二九四
 突……二九四
 爲……二九五
 恒……二九五
 柴……二九五
 宦……二九五
 拜……二九五
 恨……二九六
 怨……二九六
 查……二九六
 珊……二九六
 姻……二九六
 面……二九六
 某……二九六
 是……二九七
 咬……二九七

恒……二九七
 霄……二九七
 珂……二九七
 殃……二九七
 品……二九七
 砌……二九七
 茗……二九八
 冠……二九八
 貞……二九八
 咬……二九八
 哩……二九八
 拓……二九八
 挖……二九八
 怨……二九八
 昨……二九八
 孩……二九八
 哺……二九八
 胎……二九八
 咭……二九八
 符……二九九
 禺……二九九

悔……二九九
 前……二九九
 剋……二九九
 邾……二九九
 梃……二九九
 卸……二九九
 奕……二九九
 茅……二九九
 映……二九九
 洗……二九九
 紀……二九九
 盆……二九九
 罟……二九九
 括……二九九
 娃……二九九
 枳……二九九
 城……二九九
 迦……二九九
 紉……二九九
 俠……二九九
 茂……二九九

耐……三〇一
 玳……三〇一
 垂……三〇一
 建……三〇一
 威……三〇一
 婉……三〇一
 玻……三〇一
 砑……三〇一
 森……三〇一
 紉……三〇一
 苧……三〇一
 恰……三〇一
 弇……三〇一
 怒……三〇一
 客……三〇一
 首……三〇一
 拴……三〇一
 耶……三〇一
 陌……三〇一
 活……三〇一
 哀……三〇一

鄧……三〇二
 持……三〇二
 信……三〇二
 屎……三〇二
 炳……三〇二
 高……三〇二
 徐……三〇六
 馬……三〇八
 秦……三一〇
 海……三一〇
 唐……三一〇
 桃……三一〇
 孫……三一〇
 破……三一〇
 晉……三一〇
 鬼……三一〇
 哭……三一〇
 倒……三一〇
 門……三一〇

十畫

起	氣	展	索	家	俳	病	浣	草	送	借	浪	流	粉	豹	時	桂	宮	荆	袁	夏
……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……
三三一	三三〇	三三〇	三三〇	三二九	三二八	三二八	三二七	三二七	三二七	三二七	三二六	三二六	三二六	三二五	三二五	三二四	三二三	三二三	三二二	三二二

倡	烟	凍	容	宴	胭	浮	笑	悞	祝	剔	射	根	留	剛	閃	茶	消	烏	眞	哪
……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……
三三七	三三七	三三六	三三六	三三六	三三六	三三六	三三六	三三五	三三五	三三五	三三四	三三四	三三三	三三三	三三三	三三三	三三二	三三一	三三一	三三二

倭	迴	泰	捉	倘	倚	書	差	桐	班	桑	奚	套	骨	師	院	恁	能	剗	娘	侏
……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……
三四一	三四一	三四一	三四一	三四〇	三四〇	三四〇	三四〇	三四〇	三四〇	三四〇	三三九	三三九	三三九	三三九	三三八	三三八	三三八	三三八	三三七	三三七

原	茂	悄	隻	特	殷	珙	兼	討	准	拿	持	捎	晏	榮	迷	埋	酒	追	倩	秣
……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……
三四三	三四三	三四三	三四三	三四三	三四三	三四三	三四三	三四三	三四三	三四三	三四三	三四三	三四三	三四三	三四三	三四二	三四二	三四二	三四二	三四一

紐	釘	財	染	屹	挺	荀	芭	晁	秧	徒	啣	哨	浦	膚	眩	脆	訊	旁	卿	味
……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……	……
三四五	三四五	三四五	三四五	三四五	三四五	三四五	三四四	三四四	三四四	三四四	三四四	三四四	三四四	三四四	三四四	三四四	三四四	三四四	三四四	三四四

息	悟	膏	享	格	茯	峨	座	荔	料	純	珠	統	宰	脊	耿	修	害	振	峴	扇
三 四 六	三 四 六	三 四 六	三 四 六	三 四 六	三 四 六	三 四 五	三 四 五	三 四 五	三 四 五	三 四 五	三 四 五	三 四 五	三 四 五	三 四 五	三 四 五	三 四 五	三 四 五	三 四 五	三 四 五	三 四 五

荒	耕	娥	涉	脅	納	涇	窄	捐	致	郝	素	託	席	陰	軒	紙	紗	陞	後	般
三 四 八	三 四 八	三 四 八	三 四 八	三 四 八	三 四 八	三 四 八	三 四 八	三 四 八	三 四 七	三 四 七	三 四 七	三 四 七	三 四 七	三 四 七	三 四 七	三 四 七	三 四 七	三 四 六	三 四 六	三 四 六

斬	勸	梨	唱	雪	望	崑	曹	陸	陶	崔	許	梁	紫	梅	清	陳	張	十一畫		桓
三 七 八	三 七 七	三 七 六	三 七 六	三 七 五	三 七 四	三 七 三	三 七 二	三 七 一	三 七 〇	三 六 九	三 六 七	三 六 六	三 六 四	三 六 三	三 六 二	三 五 五	三 四 八			三 四 八

將	教	倣	連	盛	惜	探	問	脫	郭	細	淨	尉	梧	情	莊	魚	救	乾	彩	商
三 八 八	三 八 八	三 八 七	三 八 六	三 八 六	三 八 六	三 八 五	三 八 五	三 八 四	三 八 四	三 八 四	三 八 四	三 八 三	三 八 三	三 八 二	三 八 一	三 八 一	三 八 〇	三 八 〇	三 七 九	三 七 八

涼	羣	旋	甜	笛	冤	莽	麻	御	凌	掛	偷	陰	逍	酒	逢	釣	殺	脚	副	插
三 九 五	三 九 五	三 九 五	三 九 五	三 九 四	三 九 四	三 九 四	三 九 四	三 九 四	三 九 三	三 九 三	三 九 三	三 九 二	三 九 二	三 九 二	三 九 二	三 九 〇	三 九 〇	三 八 九	三 八 九	三 八 八

頂……四〇〇
健……四〇〇
貫……四〇〇
粟……四〇〇
至……四〇〇
終……三九九
這……三九九
掙……三九九
貧……三九九
淮……三九九
常……三九九
貨……三九八
符……三九八
國……三九八
眼……三九八
寇……三九七
帶……三九七
絃……三九七
笠……三九六
康……三九六
假……三九六

研……四〇三
硃……四〇三
探……四〇三
畫……四〇二
眨……四〇二
混……四〇二
寄……四〇二
猛……四〇二
啄……四〇一
崖……四〇一
祭……四〇一
第……四〇一
堂……四〇一
排……四〇一
軟……四〇一
區……四〇一
既……四〇一
接……四〇〇
理……四〇〇
動……四〇〇
得……四〇〇

婁……四〇五
粗……四〇五
敏……四〇五
執……四〇五
虛……四〇五
噙……四〇五
造……四〇五
處……四〇五
萼……四〇五
訥……四〇五
鈺……四〇五
逗……四〇五
摺……四〇四
淡……四〇四
唻……四〇四
啐……四〇四
琛……四〇四
現……四〇四
掉……四〇四
涵……四〇四
販……四〇四

掀……四〇六
掃……四〇六
婆……四〇六
掙……四〇六
咕……四〇六
噪……四〇六
務……四〇六
毬……四〇六
從……四〇六
曼……四〇六
梳……四〇六
強……四〇六
訝……四〇五
衰……四〇五
笨……四〇五
啄……四〇五
蚤……四〇五
啐……四〇五
聃……四〇五
控……四〇五
深……四〇五

羞……四〇九
釵……四〇八
庫……四〇八
紙……四〇八
郵……四〇八
荷……四〇八
淘……四〇八
畚……四〇八
鳳……四〇八
推……四〇七
竟……四〇七
湖……四〇七
密……四〇七
婢……四〇七
庾……四〇七
通……四〇七
剛……四〇七
威……四〇七
閉……四〇七
榔……四〇七
娶……四〇六